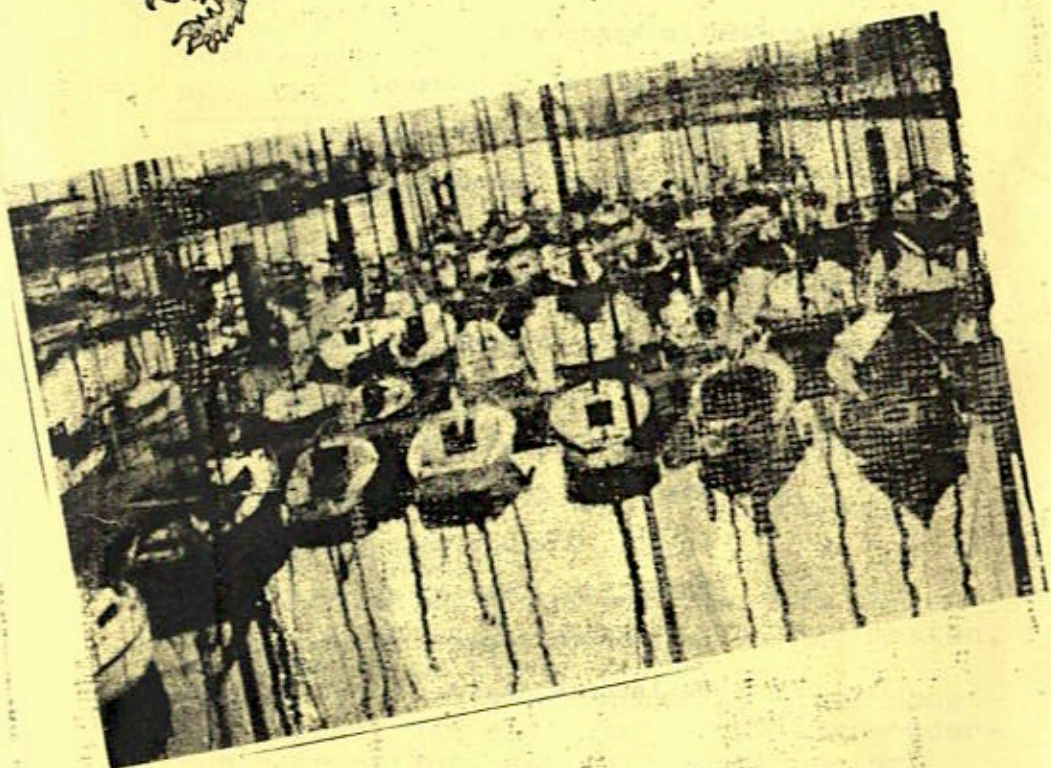


GULDENSPORENFEEST

OOSTENDE

1982



STADSBESTUUR
STADSHARMONIE
11-JULIKOMITEE VAN
DE STAD OOSTENDE

GROENINGE - MARSJ, (*G. Gezelle - Jef Van Hoof*)

Het Vlaamse heir staat immer pal,
Daar 't winnen of daar 't sterven zal!
Alhier, aldaar, aan lange lansen
De leeuwen dansen!
De winden schudden met geweld,
De zwarte blomme in 't geluw veld.
De kwaden zien beneên de transen,
De leeuwen dansen!
Met bezemen zo komen z'af
Om 't Vlaamse volk af te ransen,
Als ijdel kaf, dat 't zweerd onweerd is.
De leeuwen dansen, de leeuwen dansen, de leeuwen dansen!

Harop! Harop! De trompe steekt,
De boeien los, de banden breekt!
Ten vijand in! Dat op zijn schansen
De Leeuwen dansen!
Sta vuist en voet de vane omtrent!
En gij, die God noch ere en kent,
Ruimt bane, eer op uw vege bansen
De leeuwen dansen, de leeuwen dansen,
De leeuwen dansen

TWEE VLAAMSE LIEDEREN (*Jan Blockx*)

Gespeeld door de Stadsharmonie

RUBENSMARSJ, (*Peter Benoit*)

Gespeeld door de Stadsharmonie

Bloemlezing op Vlaamse Liederen

met solist FR. JANSEN

Het lied der Vlamingen

Waar Maas en Schelde vloeien, de Noord-
zee bruist en stormt, waar vrede en
kunsten bloeien, de vrijheid mannen
vormt; waar velden, wouden, weiden, als
gaarden rijk beplant, de weelde en vreugd
verspreiden daar is, daar is ons vader-
land, daar is ons vaderland, daar is ons
vaderland.

Moederken alleen

S o l o

Blijheidslied

De beiaard speelt zo schoon hij kan, de
vreugde heerst alom. Met bloemen tooit
de vrouw haar man, de bruid haar bruide-
gom. De vogel kweelt zo hel en zo blij,
het windje speelt zo vrij. En blij, en
vrij is Vlaanderland nu weer..
Men strooie kruid en palmen uit bij klank
en zang
Hou eeuwig stand, o heilig vaderland.

Tinneke van Heule

Tinneke van Heule ons maartje, kan werken
gelijk een paardje. Kan melken, kan mesten,
kan schuren gelijk de beste.

Tinneke van Heule ons maartje, staat hoog
in de gunst van ons vaartje. En als moeder-
ken haar prijst, dat mijn zuster er om
krijst, dan lach ik een beetje in mijn baardje.

Liever dan een vis die in de goudzee zwemt
Liever dan een vogel die geen sporen kent
Liever dan een freule, Tinneke van Heule
Tinneke ons maartje in zijn hemt.

Ons vaderland S o l o

Mie kattoen

Mie kattoen, kom morgen roen bis
wij gaan een pintje drinken
Mie kattoen, kom morgen roen
wij gaan een pintje doen, tra lala la

Vlaanderen

't Zijn weiden als wiegerde zee-en, die groenen
langs stroom en rivier.
Hier vredige dorpkens, daar stee-en, die rijzen
als torens vol zwie,"
't Zijn welige velden en wouden of vlakten der
heide vol rust.
O 'k wil in mijn harce behouden die schoonheid
mijn opperste lust.
Voor Vlaanderen, Vlaanderen, trille mijn hart
vol geestdrift en vuur. Mijn land is het land
van de stille, de vreedzame, brede natuur.

+ + + + +
+ + . + + + +

Het loze vissertje

Des winters als het regent,
dan zijn de paadjes diep, ja diep
dan komt het loze vissertje,
vissen al in dat riet, ja riet.
met zijnen rijfstok, met zijnen
 strijkstok,
met zijnen lapzak, met zijnen knapzak,
met zijne lere van dire domme dere,
met zijne lere laarsjes aan,
met zijne lere van dire domme dere,
met zijne lere laarsjes aan.

Rubensmars

H a r m o n i e

Béiaardlied

Dan mocht de beiaard spelen,
van al uw torentansen,
dan mocht de grijsheid kwelen,
dan mocht de jonkheid dansen,
dan mocht de jonkheid dansen.

Dan schiep gij opgetogen
tot Prinsen Vlaamse steden.
die onder zegebogen
op zegewagens reden
op zegewagens reden.

Mijn moederspraak

S o l o

Reuzenlied

Al die daer zeidt: De Reus die kom',
De Reus die kom'.
Zij liegen daer om.
Kee-re weer-om,
Reuske, Reuske,
kee-re weer-om Reu-ze-gom.

Ik ken een lied

S o l o

Springtime

S o l o

De Vlaamse Leeuw

Zij zullen hem niet temmen
De fiere Vlaamse Leeuw
Al dreigen zij zijn vrijheid
Met kluisters en geschreeuw
Zij zullen hem niet temmen
Zolang een Vlaming leeft
Zolang de Leeuw kan klauwen
Zolang hij tanden heeft
Zij zullen hem niet temmen
Zolang een Vlaming leeft
Zolang de leeuw kan klauwen
Zo lang hij tanden heeft bis

De tijd verslindt de steeen,
Geen tronen blijven staar.
De legerbenden sneven,
Een volk zal nooit vergaen.

D A N K !

Wij hebben het genoegen ALLEN van harte te danken, die eraan meegewerkt hebben om het FEEST DER VLAMINGEN dit jaar zo schitterend te doen slagen in Oostende.

En op de eerste plaats : de aangesloten verenigingen:

Vlaams Kruis - Vlaamse Volksbeweging - Vlaamse Automob. bond - Vlaamse Toeristenbond - Vlaamse Klub Kust - Vlaamse Vereniging Familiekunde - Vlaamse Vereniging voor Gepensioneerden - Federatie Vlaamse Vrouwen - Algemeen Christen Werkersverbond - Algemeen Nederlands Zangverbond - Nation. Christelijk Middenstandsverbond - Davidsfonds - Vermeylenfonds - Willemsfonds - Taalaktiekomitee - Vrienden van de Religieuze Kunst - Dialoog - Toneelgroep Neptunus - Zangkoren: Kantorij Ter Duinen, Het Muzeschuitje - Franciskuskoor

En verder :

- * De Heer Burgemeester en het Stadsbestuur
- * De direktie en het personeel van het CASINO-KURSEEL
- * De Stadsbeiaardier, de Dirigent en Spelers van de Stads-Harmonie
- * De Stadsdiskoteek en het Stad&personeel
- * De diensten van Teleradio
- * De Handelsaarsbonden van A.Buyl- en Kapellestraat
- * De dag-, week- en publiciteitsbladen.

En... volgend jaar bestaat het stedelijk 11-julikomitee VIJFENTWINTIG jaar. - Reeds nu werden kontakten gelegd om dit zilveren jubileum groots te vieren. We nodigen U allen uit om samen te werken en de viering te doen slagen!

Namens het 11-Julikomitee

J. NIEUWENHUYSE
Sekretaris

B. VERGOTE
Voorzitter

GULDENSPORENFEEST

Dit feest is de herinnering aan de historische veldslag tussen de Vlaamse en Franse legers op 11 juli 1302 nabij de Westvlaamse stad KORTRIJK. Deze overwinning luidde voor Vlaanderen een nieuw tijdperk in, zowel op nationaal, politiek, sociaal als militair gebied. Na de veldslag werden 500 gulden sporen van de Franse ridders op het slagveld opgeraapt, en in de O.L.Vrouwkerk van Kortrijk opgehangen: vandaar "Guldensporenfeest"

LA FETE DES EPERONS D'OR

Cette fête commémore la bataille historique entre les armées flamande et française le 11 juillet 1302 près de la ville de Courtrai en Flandre occidentale. Cette victoire inauguraient pour la Flânde une nouvelle époque, tant dans le domaine national, politique, social que militaire. - Après le combat 500 épérons d'or des chevaliers français furent ramassés et appendus dans l'église N.Dame à Courtrai d'où le nom de la fête.

Oorsprong: De Gysse A.
Invent. nr.: 277/96/4

FEIER DER GOLDENEN SPOREN

Heute begehen die Flamen den Gedenkttag der historischen Schlacht zwischen den flämischen und französischen Heeren am 11. Juli 1302 in der Nähe der westflämischen Stadt Kortrijk. Dieser Sieg bedeutete für Flandern eine neue Ära in nationaler, politischer, sozialer und auch militärischer Hinsicht. Nach der Schlacht wurden 500 goldenen Sporen von französischen Rittern gesammelt und in der Liebfrauenkirche von Kortrijk aufgehängt: deswegen **Feier** der goldenen Sporen.

GOLDEN SPURS FETE

This fête commemorates the historical event which took place in Kortrijk, a West Flanders Town, on July 11th. 1302. This battle between the Flemish and French Army introduced a new era for Flanders on a national as well as on a political, social en military level. After the battle some 500 "Golden Spurs" were found and were hung in the "Onze Lieve Vrouwchurch" in Kortrijk, hence the name "Golden Spurs Fête".

PRÿS : 5FR